

TORTILLAS POUR LES DALTON



LUCKY LUKE

31

TORTILLAS POUR LES DALTON

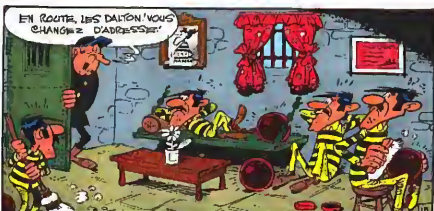


Dessins de MORRIS
Scénario de R. GOSCINNY

DUPUIS

MARCINELLE-CHARLEROI ★ PARIS ★ MONTREAL ★ BRUXELLES ★ SITTARD

TORTILLAS POUR LES DALTON





LA PETITE TROUPE A FAIT BONNE ROUTE ET
À LA TOMBÉE DE LA NUIT ARRIVÉ DEVANT LE
RIO GRANDE, QUI MARQUE LA FRONTIÈRE
ENTRE LES ÉTATS-UNIS ET LE MEXIQUE.



HALTÉ! NOUS ALLONS FAIRE
ÉTAPE POUR LA NUIT AU
BOED DU RIO GRANDE!



ON PEUT
DESCENDRE?

PAS QUESTION, JOE!
VOUS NE SORTIREZ
DE CETTE DILIGENCE
QUE DANS L'ÉMERGENCE DU
NOUVEAU PÉNITENCIER. NOUS
NE PRENONS PAS DE RISQUES!



JE VOUS FAIS APPORTER À MANGER.

J'ADORE LES WAGONS-RESTAURANTS!
VOUS VOUS RAPPELÉZ LA FOIS OÙ
NOUS AVONS ATTAQUÉ UN TRAIN
ET OÙ JE

TAIS-TOI,
AVERELL!

TAIS-TOI,
AVERELL!

TAIS-TOI,
AVERELL!



BON APPÉTIT
LES GARS!



OUAILLE!



AVERELL!
NE SOIS PAS SI
GLOUSTON! TU AS
MORDU LA MAIN
DU GARDIEN!



BON, EH BIEN, ON VA DORMIR...
RANTANPLAN, NOUS COMPTONS
SUR TOI POUR NOUS ALERTER
EN CAS DE DANGER...



BONNE NUIT
À VOUS AUSSI!



MAS DE L'AUTRE CÔTÉ DU FLEUVE, AU MEXIQUE...

CETTE DILIGENCE SI BIEN
GARDÉE DOIT TRANSPORTER
UN TRÉSOR, ÉMILIO...

EH BIEN, PUISQUE CES
GRINGOS DORMENT, ALLONS
LE CUEILLIR. LE TRÉSOR,
AMIGOS! ALLONS FAIRE UN
TOUR AUX ÉTATS-UNIS. C'EST
UNE TERRE D'OCCASIONNEL!





ILS DORMENT TOUS, ET LA
DILIGENCE EST ATTELÉE...
BERNARDO, PRENDS LES REÎNES,
ET EN DIRECTION DU MEXIQUE!
J'AI DÉJÀ LE MAL DU PAYS!!...



VAMOS!



AYAYAYYY!!...



NOUS NE POUVONS PAS LES
POUR SUIVRE... ILS ONT FRANCHI LA
FRONTIÈRE...

QUELLE PÊTE!

BAH! ÇA NOUS DÉBARASSE
DES DALTON!

NON, JE PARLAIS DE
LA DILIGENCE...



GRRRRROOOORRR...



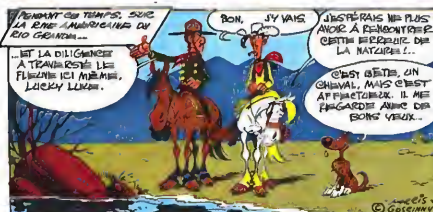
OUAH! OUAOUAH!...

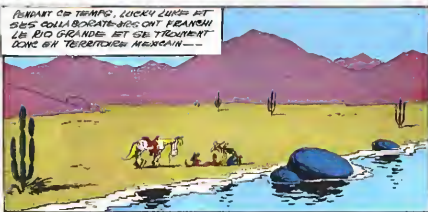












LA MONTAGNE, C'EST
NOTRE DOMAINE...

L'ESSENTIEL, VOYEZ-VOUS, DANS
NOTRE MÉTIER, C'EST LE CALME
ET LE SANG FROID...

SEROUNCH...

QUI VOUS MANQUENT PARFOIS À
VOUS, LATINS...

D'ÊTE VOUS POURRIEZ
VOIR LA TOPOGRAPHIE
DE LA RÉGION OÙ
NOUS TRAVAILLONS.

LÀ-BAS, C'EST LE VILLAGE
DE XOCHITECOZINGO, ET LÀ-BAS
LA ESPANOLA, LA PROPRIÉTÉ
DE DON DOROTEO PRIETO,
LE PLUS RICHE RANCHERO
DU PAYS.

OUI, DONC JE VOUS
DISAIS, LE CALME
LA PONCÉRATION...

D'ÊTE ON PEUT VOIRE TOUS CEUX QUI
APPROCHENT... TIENEZ, COMME CE
GRINGO, LÀ-BAS, AVEC LE CHEVAL
ET LE CHIEN

LE SANG-FROID,
À TOUTE ÉPRE...

LUCKY LUKE!
LUCKY LUKE!
LUCKY LUKE!

CHUT, ANGO! C'EST NOTRE REPASSE, ICI
IL NE FAUT PAS LE FAIRE ESPÉRER!

LUCKY LUKE!
LUCKY LUKE!

VOUS NE LE CALMERIEZ
PAS QUAND SON
SANG-FROID
S'ÉCHAUFFE.

LUCKY
LUKE!
LUCKY
LUKE!

J'AI ZIN
TRANQUIL-
LISANT,
COMPARE RO.

SEHTONK



EN BIEN, JE VAIS RESTER DANS LA RÉGION, CHEF, ET EXPLORER UN PEU... IL Y A UN HOTEL, CE ?

UN HOTEL ? NO... MAIS ZINER CANTINA OÙ JE VOUS INVITE À GÔTER NOTRE TEQUILA...



VOUS METTEZ DU SEL SUR LA MAIN... VOUS LÈCHEZ...



AU FAIT, AMEDEO... TU POURRAIS PEUT-ÊTRE LOGER LES GRINGOS CHEZ TOI DANS TON ARRIÈRE-BOUTIQUE ?

LOGER QUEL QU'UN CHEZ MOI ? J'AI BIEN UNE PETITE... UNE PAILLASSE, MAIS...



AY ! PERO QUE FAISTU, AMEDEO ?



C'EST TOUT DE MÊME PRATIQUE, UN CHEVAL POUR VOYAGER...

...ET HOP ! VOUS BUVEZ ! SALUD !



RAFRAÎCHISSANT, NO ?



CE SERA PARFAIT. JE M'Y INSTALLE.

BIEN... JE VOUS LAISSE... JE VOUS PRÉVIENDRAI S'IL Y A DU NOUVEAU.



LAISSE-MOI, MANUEL ! NE ME DÉRANGE PAS. C'EST LE JOUR DE L'INAUGURATION !



TSSK TSSK ! DÈS QUE LES GRINGOS ARRIVENT LA VIE COMMENCE À CHANGER ET LE PROGRÈS BOUSCULE LA TRADITION !



SALUT, AMEDEO! JE VAIS VOIR LE CHIEF DE LA POLICE.

MAIS S'ÉCARTER, C'EST L'HEURE DE LA SIESTE!



GRAN HOTEL

TIENS? JE ME DEMANDE OÙ EST RANTANPLAN...

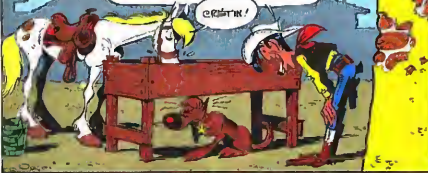


AMEDEO! VOUS DORMIEZ À MANGER À MON CHEVAL... ET POUR MON CHIEN, UN OS!



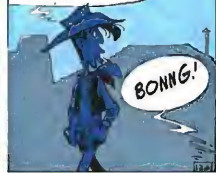
BONNG!

AH! TU ÉTAIS LÀ, MON VIEUX?... DÉSOLÉ DE T'AVOIR RÉVEILLÉ.



CRÉTIN!

AMEDEO! SURTOUT N'OUBLIEZ PAS L'OS!



BONNG!



© 1983 G. W. G. W. G.

TIENS? VOUS N'ÊTES PAS FAITES PAS LA SIESTE, AMIGO?



NO, C'EST POUR ÇA QUE JE VIENS VOIR LE DOCTEUR. JE SOUFFRE D'INSOMNIE VERS LA FIN DE L'APRÈS-MIDI...

...MAIS POUR LE VOIR, JE DOIS ATTENDRE QU'IL AIT FINI SA SIESTE... QUAND IL MET CETTE PANCARTE, C'EST QU'IL DORT.



SILENCIO

SALUT, CHIEF! TOUT A L'AIR CALME DANS VOTRE METROPOLE.



XOCHITL COXINGO EST TRÈS PAUVRE. LES BANDIDOS NE NOUS DÉRANGENT PAS. JE NE CROIS PAS QUE VOUS TROUVEREZ LES DARTON IEL, AMIGO...

PUISQU'IL EST DANS LA
PRISON, NOUS AVONS INTÉRÊT
À NE PAS NOUS MONTRER.

QUI ÇA, IL ? LUCKY LU... ?
CHUT, AVERELLI ! TU
SAIS QUE CE NOM LUI
RÈND NERVEUX !

LUKYLUK, AMIGOS !
IL VA S'AGIR DE VOUS
METTRE AU TRAVAIL !

J'EN AI ASSEZ
DE VOUS NOURRIR
À NE RIEN
FAIRE !

MAIS ON VOUS A DIT
QU'IL NOUS FAUT
DU TEMPS POUR
NOUS ACCLIMATER !
DANS QUELQUES
JOURS...

C'EST ÇA, ET EN
ATTENDANT
COCOCHUA-
CUAKIKI ?

LUKYLUK !
PERSONNE COCOCHUA-
CUAKIKI !
PLUS PERSONNE COCOCHUA-
CUAKIKI !
QUOI QUE CE SOIT ! SI VOUS NE
TRAVAILLEZ PAS, JE VAIS VOUS
FAIRE PASSER POUR DE BON
LÉVINE DE COCOCHUA-
CUAKIKER !

COCOCHUA-
CUAKIKI !
COCOCHUA-
CUAKIKI !
LUKYLUK DE
LUKYLUK !

JE LE TROUVE
DROLE NOTRE
CHIEF, PACO...

C'EST PARCE QU'IL
PARLE ANGLAIS QUE
TU LE TROUVES
DROLE, PEPE...

IL FAUT FAIRE QUELQUE
CHOSE, SINON CETTE BRUTE
VA NOUS REPENDRE ! IL Y A
UN PATÉLIN, PAS LOIN...

ON VA
ATTENDRE
LA BANQUE...
ÇA FERA
PATIENTER
ESTELAS !

ON OUI !
ÇA SERA
INTÉRESSANT
DE VISITER
UNE BANQUE
ÉTRANGÈRE !

ON AURA
L'IMPRESSION
DE FAIRE
DU TOURISME !

PEUT-ÊTRE QU'APRÈS
ON VISITERA UNE DE
LEURS PRISONS...
COMME ÇA QUAND NOUS
RETOURNERONS CHEZ
NOUS, NOUS POURRONS
DIRE A OXFORD BILL,
QUI SE VANTE TOU-
JOURS D'AVOIR ÊTÉ
EN PRISON EN
ANGLETERRE, QUE...

NE L'ÉTRANGLE
PAS, JOE !

JE LES TROUVE
DROLES, CES
GRINGOS, PACO.

CHAQUE PAYS A
SES HABITUDES...
PEPE IL N'Y A
PAS DE COOI
S'ÉNERVER !





© L'ÉPIQUE & GOLICHER

16

LE GRINGO A RAISON! J'AI HONTE DE MON PAYS! METS-TOI AU TRAVAIL, OU TU AURAS AFFAIRE À MOI! LUKYLUK DE LUKYLUK!

ENFIN! PASSONS AU DERNIER EXERCICE! @ APRÈS L'ATTAQUE, S'ENFUIR EN TIRANT DES COUPS DE FEU!



IL Y AVAIT QUATRE BONSHOMMES EN COSTUME RAYÉ. AIMEZ-VOUS LES ESPUELAS?

LUKYLUK! COMMENT LES SAVIEZ-VOUS ?...



C'EST JUSTE QUE PAR LES DALTON, QUE CE BANDIT LOCAL A PU CONNAÎTRE MON NOM!



CHEF, JE CROIS QUE LES DALTON SONT DANS LA RÉGION. ET JE CROIS MÊME QU'ILS SONT VENUS À KOCHTICOTZIN!



FÉLICITATIONS, AMIGO, BONNE CHASSE!



...ILS ÉTAIENT EN COMPAGNIE D'UN CERTAIN EMILIO ESPUELAS.



TOUS CEUX QUI SE SONT PROJETÉS À ESPUELAS, SONT TOMBÉS!



JE NE DISPOSE PAS DE FORCES SUFFISANTES POUR LUTTER CONTRE LUI, ET JUSQU'À PRÉSENT IL A LAISSÉ LE VILLAGE TRANQUILLE! ESPUELAS A SON REPAIRE DANS LA MONTAGNE. QU'IL Y RESTE!



AMIGO! N'Y ALLEZ PAS! VOUS ALLEZ PROVOQUER DES CATASTROPHES!



J'AI ATTACHÉ RANTANPLAN À LA PORTÉE DE L'HÔTEL... COMME ÇA IL NE NOUS GÊNERA PAS...



JE ME DEMANDE POURQUOI IL M'A CRÉCHÉ UNE PORTE AUTOUR DU COL... PEUT-ÊTRE QUE NOUS SOMMES À LA POURSUITE DE BANDITS, ET QU'IL FAUDRA LES ENFERMER DÈS QUE NOUS LES RETROUVERONS...



COMMENT ALORS NOUS FAIRE POUR RETROUVER LE RETAIRE DES BANDITS DANS CES MONTAGNES?

JE N'AIME PAS BEAUCOUP CE GENRE D'EXERCICE... JE SUIS UN CHEVAL DE PLAIN, NO... PAS UN MULET!



POURQUOI CE TEMPS...

VOIRE DEMONSTRATION DE HOLD-UP NE M'A PAS CONVAINCU... JE PRÉFÈRE NOTRE VIEILLE INDUSTRIE D'ENLÈVEMENTS ET DE RANÇONS!

ÉCOUTEZ, JE NE VEUX PAS JOUER LES MISSIONNAIRES, MAIS...



HAY UN GRINGO QUE SE PASA POR LA MONTAÑA SEGUIDO POR UN PERRO!



IL YA UN DE VOS COMPATRIOTES QUI SE PROMÈNE DANS LA MONTAGNE SUIVI PAR UN CHIEN. VOUS COMNAISSEZ?

LUCKY LUKE!



RÉPONDEZ À MA QUESTION, AU LIEU DE JURER!

JE... NOUS NE VOYONS PAS DU TOUT QU'ÇA PEUT ÊTRE...



EH BIEN, SUIVREZ-VOI! JE VAIS VOUS MONTRER COMMENT NOUS TRAVAILLONS! NOUS ALLONS CAPTurer CE GRINGO ET EN TIRED UNE BONNE RANÇON EN DOLLARS! IL A SÛREMENT DE LA FAMILLE CHEZ LUI...



NOUS DEVONS EMPECHER QUE LUCKY LUKE SOIT CAPTURE! SINON IL NOUS ACHETERA À ESPERLAS!

COMPRIIS, JOE!

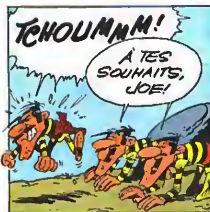
RÉPÉTÉ, JOE...



RANTANPLAN, T'ES INCROYABLE! JE VAIS TE DÉBARRASSER DE CETTE PORCE ET TU VAS RETOURNER AU VILLAGE! C'EST DANGEREUX, ICI!

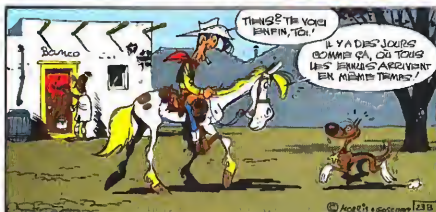
C'EST À SE PRENDRE LA TÊTE CONTRE LES SABOTS!









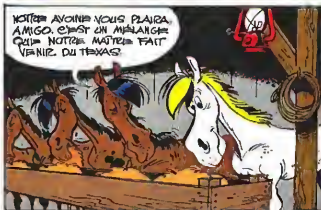
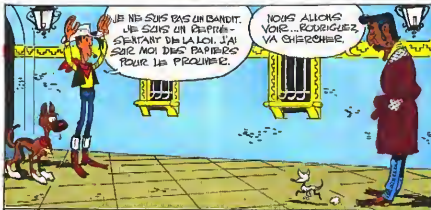














PENDANT CE TEMPS
DANS LA MONTAGNE...



LES MANÈGES BOULÉ
EN GEINGO AURAIENT
PAYÉ CHER POUR VOUS
ET LE VOILÀ PARTI!
J'AI BIEN ENVIE DE
VOUS PENDRE!

C'EST UNE MANIE!
PARCE QUE JE VOUS
DIS QUE VOUS NE
GAGNERIEZ RIEN
À VOUS
SUPPRIMER!

NOUS AURONS FAIT UN
BIEN COUP ET VOUS PARTAGERONS
LE BUTIN. ÇA VOUS REMBOURGERA
DE VOS PEURS ET NOUS AURONS
LES MOYENS D'ALLER NOUS
FAIRE PENDRE AILLEURS!



IL Y A UNE CHOSE QUI M'INTÉRESSE:
CAPTURER DON DOROTEO PRIETO,
UN RIENNE RANCHERO... MAIS
IL EST BIEN GARDÉ...



TROUVEZ-MOI UNE BONNE RUSE
POUR L'ENLEVER, ET JE VOUS
RENDRAI LA LIBERTÉ!



NOUS
TROUVERONS
IL N'Y A PAS
PLUS RUSE
QUE NOUS
DANS TOUT
L'OUEST!

OUI! RUSE
COMME LES
DALTON, ON
DIT CHEZ
NOUS!



TAIS-TOI,
AYERELL!

RESTES COMME ILS SONT LES DALTON,
JE VOUS POURRAIS LES ATTIRER
DANS UN GUEST-APARTS ET ME FAIRE
MENER PAR LUX CHEZ LES PRÉSIDENTS...



J'AI UNE IDÉE!
VOUS ALLEZ OFFRIR
UNE FÊTE!



UNE FIESTA?
MAIS À QUELLE
OCCASION?

VOUS TROUVEREZ
BIEN UN MÉNÉMENT
FAMILIAL... ET
FAITES AFFOSSE
DES AFFICHES
PARTOUT!



A l'occasion de la fête de 10 ans
et 6 ans de mariage
DON DOROTEO PRIETO Y SUZANA
Y PADILLA
avec comme
DONA MARIA PILAR PRIETO
Y SIKTERIO
et leurs enfants offrent une
GRANDE FÊTE
dans leur propriété
VENEZ TOUS!
CONCOURS DE CHARRAS
COMBATS DE COWBOYS
LES MARIACHIS
SONT INVITÉS



AY! UNA FIESTA!
QUÉ BUENO!

JE VAIS TOUT DE
SUITE CHEZ LE
COIFFEUR.

CARAMBA!
VOILÀ QUI
INTÉRESSERA
LE CHEF!

IL Y AURA DE LA TEQUILA



« DÉS L'AMASINDA DE DON DOGOTIS, LES RÉGÉNÉRATIFS VONT BON TRAIN... »



« AH! AMIGO, LA FIRSTA, C'EST MERVEILLEUX! IL VA Y AVOIR DE BONNES CHOSSES POUR NOUS À LA CUISINE. IL SUFFIT D'AVOIR UN PEU DE FLAIR. »

« J'AIMERAIS COMMENCER PAR APPRENDRE LE COUP DU SUCRE. POUR LE FLAIR, ON VIENRA PLUS TARD. »

« VOÏRE PLAN ME PARAÎT AUCUNEMENT, SEÑOR LUKIE. »

« PEUT-ÊTRE, MAIS SI LES DALTON VIENNENT, NOS SOUCIS SONT TERMINÉS. »



« À IDENTIFICATION, C'EST L'ÉTRANGE VÉRITÉ... LES VÊTEMENTS CÉLÉSTES SORTENT DES ARMOIRES. »



« JE VIENS DE CHEZ LE COIFFEUR, DOLORES. TU AS PRÉPARÉ MON COSTUME? »

« C'EST CURIEUX... J'AURAIS CRU QUE LE CHAPEAU T'IRAIT ENCORE... »



« PRÉPAREZ LES MARIACHES! REBIEN LES CHANGONS! LEURS CORDEOS, LEURS MARANTAS... »



« AY AY AY AY SANTA Y NO LLORES... »

« ON SE PRÉPARE AUSSI CHEZ LES BANITS! BON! VOUS COMPRENEZ LES PAROLES! QUE LINDA ES LA MAJANA CUANDO SALE EL SOL...! ALLONS-Y! »



« QUE MANANA ES LA LINDA... »

« EL SOL SALE CUANDO... »

« CUANDO QUE LINDO EL SOL... »

« CUACUACOCO ME KIKKI... »

« PAN! »

« VOUS VOUS ÊTES BLESSÉ, CHEF? »



« NON... NON. UNE LÉGERAIGURE... LE COUP EST PARTI... »



C'EST LE GRAND JOUR. CHARLES, RUYDANS ET RUDARS, TOUTS DANS LEURS PLUS BEAUX ATOUTS, S'EN DONNENT VERTS LA PROPRÉTÉ DE DON DORÉO PRIETO, OÙ LA FIESTA A DÉJÀ COMMENCÉ.



JE SUIS INQUIET AMIGO. SA MARCHERA, DON DORÉO. J'AI CONNUS LES DALTON. J'AI RESTÉ ENFERMÉ ICI, ET J'AI SORTI AU BON MOMENT. ALLEZ PRÉSIDER LA FÊTE...



ESSAYONS DE GRAPILLER QUELQUES CHOSIES DE BON, AMIGO. CHACUN S'EN VA DE SON CÔTÉ. ET ON SE RETROUVE ICI AVEC LES BUTIN, J'AI VOUS SOUHAITE DE TOMBER SUR UN OS!



J'AIMERAIS L'ÉPATER ET LUI RAPPORTER QUELQUE CHOSIE DE BON, A CE PHÉNOMÈNE...



COCORICOO! COTCOTCOCORICOO!...

DES POULETS! J'AI VUS RAPPORTER DES POULETS!...



... COMME UN VEAU RENARD!



EARAMBA! QU'EST CE QUE C'EST QUE ÇA?

BOUTONS-LE DEHORS! POUR LUI APPRENDRE À INTERROMPRE UN COMBAT DE COQS!



ALORS, AMIGO? L'IMPRESSION D'AVOIR ASSISTÉ AU DÉGRADANT SPECTACLE DE LA CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX, QU'ON DEVRAIT INTERDIRE SÉVÈREMENT!



SOY UN POBRE CHARRO SOLITARIO,
Y LEVOS DE MI HOGAAAAAR....



EXCUSEZ-MOI, MA CHÈRE, MAIS
JE VOIS LA ZIN GROUPE QUI
RESTE À L'ÉCART...



C'EST IMBECILE
DEVRAIT ENLEVER
SA GUITARE DU COU
ET NE PAS RESTER
PRÈS DE CE LAMPION!
IL VA SÛR FAIRE
REPÉRER!

OH!
PERSONNE
NE VOUS
CONNAÎT
ICI, JOE

ATTENTION,
ON VIENT!



JE SUIS DON DOROTEO PRIETO AMIGOS
ALORS, VOUS VOUS L'OFFRIR. VOUS
POTRER AUBADE?



CARAMBA!

LA VOICI, NOTRE
AUBADE. PAS ZIN
NOT, PAS ZIN CESTE,
OU JE VOUS FAIS
ENTENDRE
LE SON DE
CET INSTRUMENT!



VITE!

BRavo, JOE! C'EST
ZIN JEU D'ENFANT!



HINININ!

JE N'AIME PAS QUAND CET IMBECILE RIEN!

BAH! C'EST PEUT-ÊTRE
SIMPLEMENT SA GUITARE
QUI LUI CHATOILLE
LE COU...



DON EMILIO! LES DALTON SONT DE
RETOUR AVEC UN PRISONNIER!



JE VOUS AI PEUT-ÊTRE MAL JUGÉS,
AMIGOS... JE VOUS QUI LA LUTTE A
ÉTÉ CHAUDE...

NON, LA
GUITARE,
C'EST UNE
AFFAIRE
DE FAMILLE...



UN MONUMENT À LA BÊTE!

CE N'EST
PAS DON
DOROTEO!!



JE L'AVAIS RECONNU QUAND IL
EST PASSÉ DEVANT MOI, SOUS LE
LAMPION! JE L'AVAIS BIEN DIT
QUE J'AURAIS MA REVANCHE!
HO HO HO!!



VOILÀ COMMENT TRAVAILLENT
LES DALTON... ENFIN, LES
TROIS QUARTS DES
DALTON...



HM PFFFFF!!

SOYEZ LE BIENVENU CHEZ MOI DON
DOROTEO PRÍO... SI LA RANSON
QUE JE VAIS EXIGER EST PAYABLE,
VOTRE SÉJOUR CHEZ MOI SERA DE
COURTE DURÉE... SINON...



DÉCOUVREZ-
LE!

J'AI L'IMPRESSION
D'INAUGURER UN
MONUMENT...



C'EST
LUCKY LUKE!
HA HA HA!!



LASSEZ-LE-MOI! JE VAIS L'ÉTRANGER!!!

TU NE PEUX
PAS, JOE!!

MAIS NON. ATTENDS AU
MOINS QUE NOUS LUI
ENLEVIONS SA GUITARE!





COMME TOUJOURS LE TIR DE LUCKY
LUKE EST EFFRAYEMENT MURDREUR.



AY! MI REVOLVER!



AY! LE PERSECUTEUR DE
MI REVOLVER!



AY! LE DOIGT QUI ME SERT À
PRESSURER LA GÂCHETTE
DE MI REVOLVER!

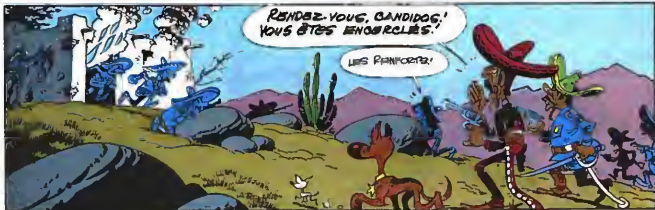


AY! LA RÉSERVE
DE TEQUILA!



RENDEZ-VOUS, CANDIDOS!
VOUS ÊTES ENFERMÉS!

LES RENFORCÉS!



TÂ CARRÈRE EST TERMINÉE,
MAMLO DISPUÉLAS. TU VAS ALLER
EN PRISON, ET LA REGION SERA
DÉBARRASSÉE DE TOI!



J'EN N'AI PAS HONTE D'ÊTRE VAINCU
PAR UN GRINGO TAIL QUI LUCKY
LUKE - C'EST SUR LES AUTRES
QUATRE GRINGOS QUI J'AIMERAI
MÊTRE LA MAIN...



LES DALTON! ILS ONT FILÉ
PENDANT LA BATAILLE!!



© Angèle +
Goscini

378



JACK, TU VAS MONTER SUR
LES ÉPAULES D'AVARELL;
WILLIAM, TU GRIMPERAS
SUR CELLES DE JACK;
MOI, JE ME JUCHERAI SUR
LES TIGNES ET J'ATTEINDRAI
LE SOMMET DE LA FALAISE
DE LÀ JE POURRAI VOUS
TIRER ET VOUS HISSER.

ET MOI ?
JE ME JUCHE
SUR PERSONNE ?



EH BIEN, ICI
TOUT EN BAS
ÇA NE VA PAS
FORCÉMENT
QUE JE M'EN
AILLE.



NON! AVARELL!
NE ROUGE PAS!!



MAS JE NE
PEUX PAS
PÊTER, JOE.
JOCKY LUKIE
INSISTE POUR
QUE JE M'EN
AILLE.



TENEZ-VOUS, LES GARS!
IL S'EN VA VRAIMENT!

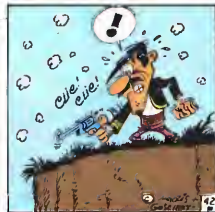
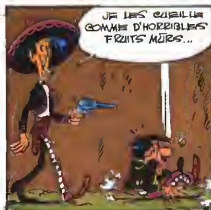


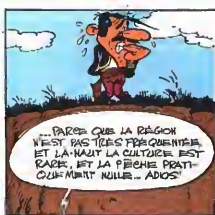
GRMPE,
JOE!

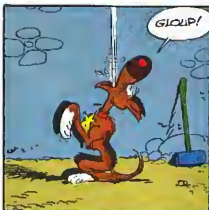
JE NE
PEUX PAS!
VOUS ÊTES
TROP LOURDS!

ON NE
POURRA
PAS TENIR
LONGTEMPS
COMME ÇA...
!











MOEURS ET COUTUMES DU MEXIQUE. — Les combats de coqs au Parral, état de Chihuahua.